

Mandatory Language for Monitoring and Reporting Violation
Failure to Submit a Disinfectant Level Quarterly Operating Report (DLQOR)
MONITORING, ROUTINE (DBP), MAJOR/CHLORINE

The **City of Coolidge** water system PWS ID **1470001** has violated the monitoring and reporting requirements set by Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) in Title 30, Texas Administrative Code (30 TAC), Section 290, Subchapter F. Public water systems are required to properly disinfect water before distribution, maintain acceptable disinfection residuals within the distribution system, monitor the disinfectant residual at various locations throughout the distribution system, and report the results of that monitoring to the TCEQ on a quarterly basis.

Results of regular monitoring are an indicator of whether or not your drinking water is safe from microbial contamination.

This/These violation(s) occurred in the monitoring period(s) **04/01/2023- 06/30/2023**.

We are taking the following actions to address this issue:

The City of Coolidge has submitted the second Quarter monitoring report to TCEQ.

Please share this information with all people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (i.e., people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

If you have questions regarding this matter, you may contact **Paul Finley** at (254) 203-6204 or (254) 786-4814.

Posted /Delivered on: 09/25/2023

Lenguaje obligatorio para monitorear y reportar infracciones
No presentar un informe operativo trimestral a nivel de desinfectante (DLQOR)
MONITOREO, RUTINA (DBP), MAYOR/CLORO

El sistema de agua de la **Ciudad de Coolidge** PWS ID 1470001 ha violado los requisitos de monitoreo e informes establecidos por la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) en el Título 30, Código Administrativo de Texas (30 TAC), Sección 290, Subcapítulo F. Se requiere que los sistemas públicos de agua desinfecten adecuadamente el agua antes de la distribución, mantengan residuos de desinfección aceptables dentro del sistema de distribución, monitoreen el residuo desinfectante en varios lugares a lo largo de el sistema de distribución, e informar trimestralmente a la TCEQ de los resultados de ese seguimiento.

Los resultados del monitoreo regular son un indicador de si su agua potable está o no a salvo de la contaminación microbiana.

Esta / Estas violaciones ocurrieron en el período (s) de monitoreo **01/04/2023- 30/06/2023**.

Estamos tomando las siguientes medidas para abordar este problema:

La ciudad de Coolidge ha presentado el informe de monitoreo del segundo trimestre a TCEQ.

Comparta esta información con todas las personas que beben esta agua, especialmente aquellas que pueden no haber recibido este aviso directamente (es decir, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en mano o por correo.

Si tiene preguntas sobre este asunto, puede comunicarse con **Paul Finley** en (254) 203-6204 o (254) 786-4814.

Publicado /Entregado: 09/25/2023